



Coordination and Contact:  
Prof. Dr. Andreas Tiehm  
andreas.tiehm@tzw.de

**25.09. - 26.09.2017**

## Workshop at NIGLAS in Nanjing on the state of the work about the Taihu

In the course of a workshop within the SIGN project with the overarching topic "Environmental Processes and Pollution Levels in Tai Lake, Jiangsu, China", a large number of Chinese and German colleagues met at the [NIGLAS](#) (Nanjing Institute of Geography and Limnology) in Nanjing. In the lectures and discussions of the workshop, works from different research areas were presented, which, depending on the main focus, were assigned to one of the three superordinate thematic blocks (1. Pollution status and restoration measures, 2. Analytical and monitoring advancements and 3. Hydrodynamics, eutrophication and algal blooms). A large variety of research topics were presented over these two days. Despite the surprisingly high number of participants (approx. 40 people), the size of the workshop was ideal for talking to the colleagues and discussing and exchanging information profitably. Finally, the communal dinner at the end of the first day also created a harmonious atmosphere in which different topics could be addressed in greater detail. Due to the number of participants and the thematic scope, the workshop can be considered very successful. It provided another opportunity to exchange results and consolidate the German-Chinese cooperation within the SIGN project.

## 在中科院南京地理湖泊研究所举行太湖工作进度讨论会

在 SIGN 项目框架下，以综合课题“中国江苏省太湖的环境相关过程与污染程度”为主题，中德双方数位项目同僚齐聚[中国科学院南京地理与湖泊研究所](#)参加项目工作进度讨论会。与会人员通过报告与讨论对各个研究领域的工作情况进行了展示，交流的重点分别对应项目的三大课题板块（1. 污染程度及修复措施；2. 用于分析和长期监测的进一步研发内容；3. 流体力学、水体富营养化和藻类水华）。在两天会议中，对各研究方向的工作进行了全面的介绍并随即展开活跃的讨论。尽管参会人数超出预期（约 40 人参会），但会议的理想规模促进了与会同僚间的互动探讨以及互益交流。会议第一天尾声的晚餐尤其也提供了和谐的氛围，各个课题的讨论内容借此机会再次得以细化沟通。此次讨论会以其高参与度及课题内容的全面性，又一次成功为项目成果的交流及 SIGN 项目内部德中双方合作的夯实提供了平台。

